

Beihefte zur Zeitschrift für die  
neutestamentliche Wissenschaft

und die Kunde der älteren Kirche

Herausgegeben von

James D. G. Dunn · Carl R. Holladay  
Hermann Lichtenberger · Jens Schröter  
Gregory E. Sterling · Michael Wolter

Band 176/III

De Gruyter

Ablution, Initiation, and Baptism  
Waschungen, Initiation und Taufe

Late Antiquity, Early Judaism, and Early Christianity  
Spätantike, Frühes Judentum und Frühes Christentum

Edited by

David Hellholm, Tor Vegge, Øyvind Norderval,  
Christer Hellholm

III

De Gruyter

ISBN 978-3-11-024751-0  
e-ISBN 978-3-11-024753-4  
ISSN 0171-6441

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data*

Ablution, initiation, and baptism : late antiquity, early Judaism, and early Christianity = Waschungen, Initiation und Taufe : Spätantike, frühes Judentum und frühes Christentum / [edited by] David Hellholm ... [et al.].  
p. cm. — (Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche, ISSN 0171-6441 ; Bd. 176)  
English and German.  
Includes bibliographical references and indexes.  
ISBN 978-3-11-024751-0 (hardcover 23 × 15,5 : alk. paper)  
1. Baptism — History — Early church, ca. 30–600 — Congresses. 2. Baptism — Judaism — History — Congresses. 3. Lustrations — History — Congresses. 4. Rome — Religion — Congresses. I. Hellholm, David.  
II. Title: Waschungen, Initiation und Taufe.  
BV803.A25 2010  
234'.1610901 —dc22

2010027619

*Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek*

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.d-nb.de>.

© 2011 Walter de Gruyter GmbH & Co. KG, Berlin/Boston

Printing: Hubert & Co. GmbH & Co. KG, Göttingen  
∞ Printed on acid-free paper

Printed in Germany  
[www.degruyter.com](http://www.degruyter.com)

## Table of Contents

### VOLUME / TEILBAND III

#### VIII. Appendix

##### Images and Illustrations/Abbildungen und Illustrationen

Fig. 1. Seth in der Sonnenbarke .....	1786
Fig. 2. Die personifizierte Nilquelle.....	1787
Fig. 3. Das Nilmosaik von Praeneste, Gesamtansicht. 120–110 v.Chr. ....	1788
Fig. 4. Das Nilmosaik von Praeneste, Detail: Tempel des Osiris- Kanopus.....	1789
Fig. 5. Die Höhle des Claudian. Vincenzo Cartari, 1571.....	1790
Fig. 6. “Baptism of Pharaoh”. Medinet Habu, Totentempel Ramses’ III. 20. Dynastie.....	1791
Fig. 7. “Baptism of Pharaoh”.....	1791
Fig. 8. Reinigung beim Vollzug des Mundöffnungsrituals.....	1792
Fig. 9. Reinigung des Verstorbenen.....	1793
Fig. 10. “Baptism of Pharaoh” in einem Privatgrab.....	1794
Fig. 11. Die vierfache Reinigung des Verstorbenen.....	1795
Fig. 12. Verstorbene wird nach bestandendem Totengericht von Horus bei Osiris eingeführt.....	1796
Fig. 13. “Baptism of Pharaoh” auf einem Sarg.....	1797
Fig. 14. “Baptism of Pharaoh” auf dem Sarg der Tjentmutengebtiu.....	1798
Fig. 15. Mithra-Apollo.....	1799
Fig. 16. Artagnes-Heracles and Antiochos I <i>Dexiosis</i> Relief from	

Arsameia on Nymphaios .....	1800
Fig. 17. Miqveh in the Palace Compound of Herod in Jericho.....	1801
Fig. 18. Two-Stairs Pool in the third Winter Palace Compound of Herod in Jericho .....	1801
Fig. 19. Miqveh from Private House.....	1802
Fig. 20. Sepphoris miqveh.....	1803
Fig. 21. Roofed Courtyard Miqveh.....	1804
Fig. 22. Miqveh with Divider.....	1805
Fig. 23. Miqveh without Divider .....	1806
Fig. 24. Miqveh from Qumran .....	1807
Fig. 25. Planzeichnung des Baptisteriums in Kourion .....	1808
Fig. 26. Taufbecken-Nische in Kourion .....	1809
Fig. 27. The Lateran Baptistery.....	1810
Fig. 28. Baptistery plans .....	1811
Fig. 29. The baptistery of Albenga .....	1812
Fig. 30. Baptistery of Qal'at Sem'an, Syria .....	1813
Fig. 31. Baptistery of Albenga, Italy.....	1814
Fig. 32. Baptistery of Aquileia, Italy.....	1815
Fig. 33. Baptistery of Abu Mina, Egypt.....	1816
Fig. 34. Baptistery of Naples, Italy.....	1817
Fig. 35. Baptistery of Albenga, Italy.....	1818
Fig. 36. Baths of Constantine, Rome .....	1819
Fig. 37. Lateran Baptistery, Rome .....	1820
Fig. 38. Baptistery of Aquileia, Italy.....	1821
Fig. 39. Baptistery of Poreč, Croatia .....	1822
Fig. 40. Grundriss der Hauskirche von Dura-Europos.....	1823
Fig. 41. Rekonstruktion des Baptisteriums von Dura-Europos.....	1824
Fig. 42. Dura-Europos, Baptisterium, Aufrisse.....	1825
Fig. 43. Dura-Europos, Baptisterium, Taufbecken .....	1826

Fig. 44. Dura-Europos, Baptisterium, Süd- und Westseite.....	1827
Fig. 45. Dura-Europos, Baptisterium, Lünettenbild .....	1828
Fig. 46. Dura-Europos, Baptisterium, Lünettenbild.....	1829
Fig. 47. Vergleichsdenkmäler zum Lünettenbild in Dura-Europos .....	1830
Fig. 48. Spätantike Darstellungen der Heilung des Paralytikers .....	1831
Fig. 49. Dura-Europos/New Haven, Baptisterium (Nordwand).....	1832
Fig. 50. Dura-Europos, Baptisterium (Nordwand).....	1833
Fig. 51. Dura-Europos, Baptisterium, Wasserwandel .....	1834
Fig. 52. Dura-Europos, Baptisterium, Wasserwandel- und Lünettenbild .....	1835
Fig. 53. Dura-Europos, Baptisterium, Wasserwandel .....	1836
Fig. 54. Vergleichsdenkmäler aus Rom .....	1837
Fig. 55. Vergleichsdenkmäler zum Wasserwandel (Rom, Neapel, Bobbio) .....	1838
Fig. 56. Vergleichsdenkmäler zum Wasserwandel (Cheronesnes, Rom) ..	1839
Fig. 57. Vergleichsdenkmäler zum Wasserwandel (Paris, Rom) .....	1840
Fig. 58. Dura-Europos, Baptisterium, ‚Gartenszene‘ .....	1841
Fig. 59. Dura-Europos, Baptisterium, Samariterin am Brunnen.....	1842
Fig. 60. Samariterin am Brunnen (Rom, Catania).....	1843
Fig. 61. Dura-Europos, Baptisterium (David- und Goliath-Bild) .....	1844
Fig. 62. Dura-Europos, Baptisterium (David- und Goliath-Bild) – Münzvergleiche .....	1845
Fig. 63. Dura-Europos, Baptisterium, Nordwestseite.....	1846
Fig. 64. Dura-Europos, Baptisterium, Frauen am Grabe.....	1847
Fig. 65. Dura-Europos, Baptisterium. – Rom, Coemeterium Maius .....	1848
Fig. 66. Dura-Europos/New Haven, Baptisterium, Grab Christi. – Jerusalem, „Tomb of the Grapes“ .....	1849
Fig. 67. Dura-Europos/New Haven, Baptisterium (Ostwand). – Gefäßvergleiche .....	1850
Fig. 68. Neapel, Baptisterium San Giovanni in fonte .....	1851

Fig. 69. Neapel, Baptisterium San Giovanni in fonte .....	1852
Fig. 70. Neapel, Baptisterium San Giovanni in fonte .....	1853
Fig. 71. Dura-Europos (Baptisterium) und Neapel (San Giovanni in fonte) .....	1854
Fig. 72. Mosaic from Bir Ftouha basilica .....	1855
Fig. 73. Plan of Bir Ftouha basilica .....	1855
Fig. 74. Baptistery of Qal'at Sem'an .....	1856
Fig. 75. Ciborium at Djemila .....	1857
Fig. 76. Tizert Baptismal font .....	1858
Fig. 77. Timgad Baptismal font .....	1859
Fig. 78. Cresconius mosaic from Tabarka .....	1860
Fig. 79. Uppenna Baptismal font .....	1861
Fig. 80. Jucundus baptismal font at Sbeitla .....	1862
Fig. 81. Sidi Jdiqi II .....	1863
Fig. 82. Taufschale .....	1864
Fig. 83. Barcelona .....	1865
Fig. 84. San Pedro de Alcantara .....	1866
Fig. 85. Las Vegas de Padraza .....	1867
Fig. 86. Casa Herrera .....	1868
Fig. 87. Sbeitla .....	1869
Fig. 88. Henchir el-Faouar .....	1870
Fig. 89. Bulla Regia .....	1871
Fig. 90. Nativity and Baptism of Christ, and Raising of the Dead .....	1872
Fig. 91. Baptism of Pharaoh (Philip Arrhiados) .....	1873
Fig. 92. Jonah, Orans, Philosopher/Teacher, Good Shepherd and Baptism of Christ .....	1874
Fig. 93. Baptism of Christ - Ravenna .....	1875
Fig. 94. Baptism of Christ - Ravenna .....	1876
Fig. 95. Baptism of Christ with water flowing vertically .....	1877

Fig. 96. Detail from Fig. 90 .....	1878
Fig. 97. Abercius Monument .....	1879
Fig. 98. Abercius Monument .....	1880
Fig. 99. Abercius Monument .....	1881
Fig. 100. Faustina Augusta (Junior) .....	1882
Fig. 101. Iunoni Reginae .....	1882
Fig. 102. Faustina Augusta (Junior) .....	1883
Fig. 103. Matri Magnae .....	1883
Fig. 104. Abercius Monument fragments .....	1884
Fig. 105. Group photo from the Norwegian Institute in Rome, Italy, September 2008 .....	1885
Fig. 106. Group photo from Metochi on Lesbos, Greece, September 2009 .....	1886

---

*Abbreviations*..... 1887

1. Abbreviations of Biblical Books et cetera .....	1887
2. Abbreviations of Periodicals and Series .....	1887
3. Abbreviations not available in JBL or TRE .....	1887

---

*List of Technical Terms*..... 1889

---

*Indexes*..... 1893

Index of Modern Authors .....	1893
Index of Subjects .....	1921
Index of Passages .....	1961

---

*Editors and Contributors*..... 2019

## VOLUME / TEILBAND I

### Introduction Einführung

<i>Preface</i> .....	<i>xliv</i>
Einführung.....	<i>xlix</i>
CHRISTOPH MARKSCHIES	

### I. Methodological Considerations Methodische Überlegungen

Rituals of Purification, Rituals of Initiation .....	3
Phenomenological, Taxonomical and Culturally Evolutionary Reflections	
ANDERS KLOSTERGAARD PETERSEN	

### II. Religions of Late Antiquity – Outside of Judaism and Christianity Religionen in der Spätantike – Außerhalb von Judentum und Christentum

Wasserriten im Alten Ägypten .....	43
JAN ASSMANN UND ANDREA KUCHARÉK	
The Mandaean Water Ritual in Late Antiquity.....	69
ANDERS HULTGÅRD	
Baptism and Graeco-Roman Mystery Cults.....	101
FRITZ GRAF	
Baptism in Sethian Gnostic Texts.....	119
BIRGER A. PEARSON	
Initiationsriten im Manichäismus.....	145
GREGOR WURST	

### III. Early Judaism Frühjudentum

Aus dem Wasser kommt das Leben .....	157
Waschungen und Reinigungsriten in frühjüdischen Texten	
ANTJE LABAHN	

Jewish Immersion and Christian Baptism .....	221
Continuity on the Margins?	
SEÁN FREYNE	
„Echo of a Whisper” .....	255
The Uncertain Authenticity of Josephus’ Witness to John the Baptist	
CLARE K. ROTHSCHILD	
„Ist er heraufgestiegen, gilt er in jeder Hinsicht als ein Israelit“ (bYev 47b) ...	291
Das Proselytentauchbad im frühen Judentum	
DIETER SÄNGER	

### IV. Earliest Christianity Urchristentum

Kreative Erinnerung als nachösterliche Nachschöpfung.....	337
Der Ursprung der christlichen Taufe	
MICHAEL LABAHN	
Jesus’ Baptism and the Origins of the Christian Ritual.....	377
HANS DIETER BETZ	
Usages — Some Notes on the Baptismal Name-Formulae .....	397
LARS HARTMAN	
Vorgeformte Tauftraditionen und deren Benutzung in den Paulusbriefen.....	415
DAVID HELLHOLM	
Baptismal Phrases in the Deuteropauline Epistles.....	497
TOR VEGGE	
Die Taufe in der Apostelgeschichte.....	557
JENS SCHRÖTER	
Baptism in the Letter to the Hebrews .....	587
SAMUEL BYRSKOG	
Because of “The Name of Christ” .....	605
Baptism and the Location of Identity in 1 Peter	
HALVOR MOXNES	
Salbung, Geist und Taufe im 1. Johannesbrief.....	629
UDO SCHNELLE	
Matthew 28:9–20 and Mark 16:9–20 .....	655
Different Ways of Relating Baptism to the Joint Mission of God, John the Baptist, Jesus, and their Adherents	
KIRSTEN MARIE HARTVIGSEN	

Baptismal Reflections in the Fourth Gospel.....	717
TURID KARLSEN SEIM	
Hermeneutische Aspekte der Taufe im Neuen Testament.....	735
ODA WISCHMEYER	

## VOLUME / TEILBAND II

### V. The Patristic Period Die patristische Periode

Zur frühchristlichen Taufpraxis.....	767
Die Taufe in der Didache, bei Justin und in der Didaskalia	
ANDREAS LINDEMANN	
Taufinterpretationen bei Ignatius und im Barnabasbrief.....	817
Christologische und soteriologische Deutungen	
DIETRICH-ALEX KOCH	
The Teaching on Baptism in the Shepherd of Hermas.....	849
VEMUND BLOMKVIST	
Taufe bei Marcion – eine Spurensuche.....	871
EVE-MARIE BECKER	
Baptism among the Valentinians.....	895
EINAR THOMASSEN	
Initiation/Baptism in the Montanist Movement.....	917
WILLIAM TABBERNEE	
Simplicity and Power.....	947
Tertullian's <i>De Baptismo</i>	
ØYVIND NORDERVAL	
Baptism in Clement of Alexandria.....	973
HENNY FISKÅ HÄGG	
More Than Initiation? Baptism According to Origen of Alexandria.....	989
GUNNAR AF HÄLLSTRÖM	
Initiation in the <i>Apostolic Tradition</i> .....	1011
ANDERS EKENBERG	

Die Tauftheologie Cyprians.....	1051
Beobachtungen zu ihrer Entwicklungsgeschichte und schrifthermeneutischen Begründung	
ENNO EDZARD PÖPKES	
Taufvorstellungen in den Pseudoklementinen.....	1071
JÜRGEN WEHNERT	
„Taufe“ und „untertauchen“ in Aphrahats ܩܘܠܘܬܐ ( <i>taḥwyātā</i> ).....	1115
MICHAEL LATTKE	
Baptismal Mystery in St. Ephrem the Syrian and <i>Hymnen de Epiphania</i> .....	1139
SERAFIM SEPPÄLÄ	
The Catechetical Lectures of Cyril of Jerusalem.....	1179
A Source for the Baptismal Liturgy of Mid-Fourth Century Jerusalem	
JULIETTE DAY	
Baptism in Gregory of Nyssa's Theology and Its Orientation to Eschatology.....	1205
LARIA L. E. RAMELLI	
Johannes Chrysostomus: Die zehn Gaben (τῦμαί oder δωρεαί) der Taufe....	1233
RUDOLF BRÄNDLE	
Ambrose and Augustine.....	1253
Two Bishops on Baptism and Christian Identity	
REIDAR AASGAARD	
The Efficacy of Baptism in Augustine's Theology.....	1283
J. PATOUT BURNS	
Der Streit über die Wirkung der Taufe im frühen Mönchtum.....	1305
Die Taufe bei Makarios/Symeon, Markos Eremites und den Messalianern	
OTMAR HESSE	
Baptism in the Monasteries of Upper Egypt.....	1347
The Pachomian Corpus and the Writings of Shenoute	
HUGO LUNDHAUG	

### VI. Thematic Surveys Thematische Darstellungen

Taufrituale im frühen Christentum und in der Alten Kirche.....	1383
Historische und ritualwissenschaftliche Perspektiven	
CHRISTIAN STRECKER	

Seal and Baptism in Early Christianity.....	1441
KARL OLAV SANDNES	
Taufe und Taufeucharistie .....	1483
Die postbaptismale Mahlgemeinschaft in Quellen des 2. und 3. Jahrhunderts	
HANS-ULRICH WEIDEMANN	
Kindertaufe im frühen Christentum .....	1531
Beobachtungen an den neutestamentlichen Apokryphen	
HERMUT LÖHR	
Das Taufbekenntnis in der frühen Kirche.....	1553
REINHART STAATS	

## VII. Archaeology and Art History Archäologie und Kunstgeschichte

Understanding the Structures of Early Christian Baptisteries .....	1587
OLOF BRANDT	
Neues zu den alt- und neutestamentlichen Darstellungen im Baptisterium von Dura-Europos.....	1611
DIETER KOROL IN VERBINDUNG MIT JANNIKE RIECKESMANN	
Baptismal Practices at North African Martyrs' Shrines .....	1673
ROBIN M. JENSEN	
Die Entwicklung der Taufbecken in der Spätantike.....	1697
HANNAH SCHNEIDER	
'I understand the mystery, and I recognize the sacrament' .....	1721
On the Iconology of Ablution, Baptism, and Initiation	
DIANE APOSTOLOS-CAPPADONA	
The Poetics and Politics of Christian Baptism in the Abercius Monument ..	1743
MARGARET M. MITCHELL	

---

## Part/Teil VIII

## Appendix

---